

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 3. december 2004

om ændring af bilag I og II til Rådets beslutning 79/542/EØF for så vidt angår ajourføring af importbetingelserne og standardsundhedscertifikaterne for kød fra vildtlevende og opdrættet vildt

(meddelt under nummer K(2004) 4554)

(EØS-relevant tekst)

(2004/882/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 1, sidste punktum, artikel 11, stk. 2, og artikel 16, stk. 1,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 1 og 4, og artikel 9, stk. 4, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets beslutning 79/542/EØF⁽³⁾ er der opstillet en liste over tredjelande og dele af tredjelande og fastsat bestemmelser om dyre- og folkesundhedsbetingelser og udstedelse af veterinærcertifikater ved import til Fællesskabet af levende dyr og fersk kød.
- (2) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopater⁽⁴⁾ er for nylig blevet ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1471/2004⁽⁵⁾ for at tage hensyn til risikoen for chronic wasting disease hos vildtlevende og opdrættede hjortedyr. Der er i forordningen blevet tilføjet betingelser for import af fersk kød fra hjortedyr med oprindelse i USA og Canada, som træder i kraft den 1. januar 2005.
- (3) Standardveterinærcertifikaterne »RUW« og »RUF« i bilag II til beslutning 79/542/EØF skal bringes i overensstemmelse med de ajourførte bestemmelser om TSE.

(4) Chronic wasting disease berører kun visse dyrearter. De nuværende restriktioner for import af »andre drøvtyggere« fra Canada bør derfor revideres med henblik på at tillade import af levende drøvtyggere med undtagelse af hjortedyr.

(5) Kommissionen er af de chilenske myndigheder blevet formelt anmodet om at opføre Chile på listen over lande, der er bemyndigede til at eksportere fersk kød fra opdrættede vildsvin. Chile er bemyndiget til at eksportere dyr af svinefamilien, ikke domesticerede dyr af svinefamilien og kød fra tamsvin, da landets dyresundhedssituation ved en række kontrolbesøg aflagt af Levnedsmiddel- og Veterinærkontoret er blevet vurderet som tilfredsstillende, og Chile bør derfor opføres på listen over lande, der er bemyndigede til at eksportere kød fra opdrættede ikke domesticerede dyr af svinefamilien.

(6) Definitionen af området Serbien og Montenegro bør revideres, så den i fuldt omfang afspejler FN's Sikkerhedsråds resolution nr. 1244 af 10. juni 1999.

(7) Del 1 i bilag I og del 1 og 2 i bilag II til beslutning 79/542/EØF bør ændres i overensstemmelse hermed.

(8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Del 1 i bilag I til beslutning 79/542/EØF affattes som angivet i bilag I til nærværende beslutning.

Artikel 2

Del 1 i bilag II til beslutning 79/542/EØF affattes som anført i bilag II til nærværende beslutning.

⁽¹⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 807/2003 (EUT L 122 af 16.5.2003, s. 36).

⁽²⁾ EFT L 18 af 23.1.2002, s. 11.

⁽³⁾ EFT L 146 af 14.6.1979, s. 15. Senest ændret ved Kommissionens beslutning 2004/620/EF (EUT L 279 af 28.8.2004, s. 30).

⁽⁴⁾ EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1993/2004 (EUT L 344 af 20.11.2004, s. 12).

⁽⁵⁾ EUT L 271 af 18.8.2004, s. 24.

Artikel 3

I del 2 i bilag II til beslutning 79/542/EØF foretages følgende ændringer:

- 1) Afsnittet »SG (Supplerende garantier)« erstattes af teksten i bilag III til denne beslutning.
- 2) Standardsundhedscertifikaterne RUF og RUW erstattes af forlæggene i bilag IV til denne beslutning.

Artikel 4

Artikel 1 og 2 i denne beslutning anvendes fra den 24. december 2004.

Artikel 3 anvendes fra den 1. januar 2005.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. december 2004.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG I

»BILAG I

LEVENDE DYR

DEL I

Liste over tredjelande og dele af tredjelande (*)

Land	Områdekode	Beskrivelse af området	Veterinærcertifikat		Særlige betingelser
			Forlæg	SG	
1	2	3	4	5	6
BG — Bulgarien	BG-0	Hele landet	—		
	BG-1	Provinserne Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V. Tarnovo, Gabrovo, Plevén, Lovetch, Plovdic, Smolian, Pasardjik, distriktet Sofia, byen Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Starazagora, Vratza, Montana og Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA — Canada	CA-0	Hele landet	POR-X		IVb IX
	CA-1	Hele landet undtagen regionen Okanagan Valley i British Columbia beskrevet som følger: — fra et punkt på grænsen mellem Canada og USA beliggende 120° 15' V længde, 49° N bredde — mod nord til et punkt beliggende 119° 35' V, 50° 30' N — mod nordøst til et punkt beliggende 119° V, 50° 45' N — mod syd til et punkt på grænsen mellem Canada og USA beliggende 118° 15' V, 49° N	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (*)	A	
CH — Schweiz	CH-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL — Chile	CL-0	Hele landet	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL — Grønland	GL-0	Hele landet	OVI-X, RUM		V
HR — Kroatien	HR-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		

1	2	3	4	5	6
IS — Island	IS-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
NZ — New Zealand	NZ-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM — Saint Pierre og Miquelón	PM-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		
RO — Rumænien	RO-0	Hele landet	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved relevante EF-aftaler med tredjelande.

(**) Kun for andre levende dyr end dyr af hjortefamilien.

Særlige betingelser

(jf. fodnoter i de enkelte certifikater)

- »I«: Område, hvor forekomsten af BSE hos kvæg, der er født i landet, er blevet vurderet som højst usandsynlig, med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat BOV-X eller BOV-Y.
- »II«: Område, der har status som officielt tuberkulosefrit med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat BOV-X.
- »III«: Område, der har status som officielt brucellosefrit med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat BOV-X.
- »IVa«: Område, der har status som officielt frit for enzootisk kvægleukose med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat BOV-X.
- »IVb«: Område med godkendte bedrifter, der har status som officielt frit for enzootisk kvægleukose med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat BOV-X.
- »V«: Område, der har status som officielt brucellosefrit med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat OVI-X.
- »VI«: Geografiske restriktioner.
- »VII«: Område, der har status som officielt tuberkulosefrit med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat RUM.
- »VIII«: Område, der har status som officielt brucellosefrit med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat RUM.
- »IX«: Område, der har status som officielt frit for Aujeszky's sygdom med henblik på eksport til EF af dyr, for hvilke der er udstedt et standardcertifikat POR-X.«

BILAG II

»BILAG II

FERSK KØD

DEL 1

Liste over tredjelande og dele af tredjelande (*)

Land	Områdekode	Beskrivelse af området	Veterinærcertifikat		Særlige betingelser
			Forlæg	SG	
1	2	3	4	5	6
AL — Albanien	AL-0	Hele landet	—		
AR — Argentina	AR-0	Hele landet	EQU		
	AR-1	Provinserne Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquén, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe og Tucumán	BOV	A	1 og 2
	AR-2	La Pampa og Santiago del Estero	BOV	A	1 og 2
	AR-3	Córdoba	BOV	A	1 og 2
	AR-4	Chubut, Santa Cruz og Tierra del Fuego	BOV, OVI		
	AR-5	Formosa (kun området Ramón Lista) og Salta (kun departementet Rivadavia)	BOV	A	1 og 2
	AR-6	Salta (kun departementerne General José de San Martín, Orán, Iruya og Santa Victoria)	BOV	A	1 og 2
	AR-7	Chaco, Formosa (undtagen området Ramón Lista), Salta (undtagen departementerne General José de San Martín, Rivadavia, Orán, Iruya og Santa Victoria) og Jujuy	BOV	A	1 og 2
AU — Australien	AU-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA — Bosnien-Hercegovina	BA-0	Hele landet	—		
BG — Bulgarien	BG-0	Hele landet	EQU		
	BG-1	Provinserne Varna, Dobrich, Silistra, Choumen, Targovitchte, Razgrad, Rousse, V.Tarnovo, Gabrovo, Plevna, Lovetch Plovdic, Smolian, Pasardjik, distriktet Sofia, byen Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Vratza, Montona og Vidin	BOV, OVI, RUW, RUF		
	BG-2	Provinserne Bourgas, Jambol, Sliven, Starazagora, Hasskovo, Kardjali, og den 20 km brede korridor ved grænsen til Tyrkiet	—		

1	2	3	4	5	6
BH — Bahrain	BH-0	Hele landet	—		
BR — Brasilien	BR-0	Hele landet	EQU		
	BR-1	Staterne Paraná, Minas Gerais (undtagen regionaldelegationerne Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Sete Lagoas og Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (undtagen kommunerne Sete Quedas, Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladário, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso og Corumbá), Santa Catarina, Goiás og regionalenhederne Cuiabá (undtagen kommunerne Santo Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone og Barão de Melgaço), Cáceres (undtagen kommunen Cáceres), Lucas do Rio Verde, Rondonópolis (undtagen kommunen Itiquiora), Barra do Garças og Barra do Burges i Mato Grosso	BOV	A	1 og 2
	BR-2	Staten Rio Grande do Sul	BOV	A	1 og 2
	BR-3	Staten Mato Grosso do Sul, kommunen Sete Quedas	BOV	A	1 og 2
BW — Botswana	BW-0	Hele landet	EQU, EQW		
	BW-1	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 5, 6, 7, 8, 9 og 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 og 2
	BW-2	De veterinære sygdomsbekæmpelseszoner 10, 11, 12, 13 og 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 og 2
BY — Belarus	BY-0	Hele landet	—		
BZ — Belize	BZ-0	Hele landet	BOV, EQU		
CA — Canada	CA-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH — Schweiz	CH-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL — Chile	CL-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN — Folkerepublikken Kina	CN-0	Hele landet	—		

1	2	3	4	5	6
CO — Colombia	CO-0	Hele landet	EQU		
	CO-1	Den zone, der ligger inden for følgende grænser: fra det punkt, hvor Murrifloden løber ud i Atratofloden, ned ad Atratofloden til det sted, hvor den løber ud i Atlanterhavet, og derfra til grænsen til Panama langs Atlanterhavskysten til Cabo Tiburón; fra dette punkt til Stillehavet langs grænsen mellem Colombia og Panama; langs Stillehavskysten til Valleflorens udmunding og derfra i en lige linje til det punkt, hvor Murrifloden løber ud i Atratofloden	BOV	A	2
	CO-3	Den zone, der ligger inden for følgende grænser: fra Sinúflodens udmunding i Atlanterhavet, op ad floden til dens udspring i Alto Paramillo, derfra til Puerto Rey ved Atlanterhavet, langs grænsen mellem departementet Antiquia og Córdoba og derfra langs Atlanterhavskysten til Sinúflodens udmunding	BOV	A	2
CR — Costa Rica	CR-0	Hele landet	BOV, EQU		
CS — Serbien og Montenegro (**)	CS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU		
CU — Cuba	CU-0	Hele landet	BOV, EQU		
DZ — Algeriet	DZ-0	Hele landet	—		
ET — Etiopien	ET-0	Hele landet	—		
FK — Falklandsøerne	FK-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU		
GL — Grønland	GL-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Guatemala	GT-0	Hele landet	BOV, EQU		
HK — Hongkong	HK-0	Hele landet	—		
HN — Honduras	HN-0	Hele landet	BOV, EQU		
HR — Kroatien	HR-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
IL — Israel	IL-0	Hele landet	—		

1	2	3	4	5	6
IN — Indien	IN-0	Hele landet	—		
IS — Island	IS-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — Kenya	KE-0	Hele landet	—		
MA — Marokko	MA-0	Hele landet	EQU		
MG — Madagaskar	MG-0	Hele landet	—		
(MK) — Den Tidlige- re Jugoslaviske Repu- blik Makedonien (**)	MK-0	Hele landet	OVI, EQU		
MU — Mauritius	MU-0	Hele landet	—		
MX — Mexico	MX-0	Hele landet	BOV, EQU		
NA — Namibia	NA-0	Hele landet	EQU, EQW		
	NA-1	Syd for de afspærringer, der strækker sig fra Palgrave Point i vest til Gam i øst	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — Ny Kaledo- nien	NC-0	Hele landet	BOV, RUF, RUW		
NI — Nicaragua	NI-0	Hele landet	—		
NZ — New Zealand	NZ-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — Panama	PA-0	Hele landet	BOV, EQU		
PY — Paraguay	PY-0	Hele landet	EQU		
	PY-1	Det centrale Chaco-område og San Pedro-området	BOV	A	1 og 2
RO — Rumænien	RO-0	Hele landet	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU — Den Russiske Føderation	RU-0	Hele landet	—		
	RU-1	Regionen Murmansk (Murmanskaya ob- last)	RUF		
SV — El Salvador	SV-0	Hele landet	—		

1	2	3	4	5	6
SZ — Swaziland	SZ-0	Hele landet	EQU, EQW		
	SZ-1	Området vest for de »red line«-afspærringer, der strækker sig nordpå fra Usuto-floden til grænsen til Sydafrika vest for Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	De veterinære områder til overvågning for og vaccination mod mund- og klovesyge, der er omfattet af bekendtgørelse nr. 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1 og 2
TH — Thailand	TH-0	Hele landet	—		
TN — Tunesien	TN-0	Hele landet	—		
TR — Tyrkiet	TR-0	Hele landet	—		
	TR-1	Provinserne Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat og Kirikkale	EQU		
UA — Ukraine	UA-0	Hele landet	—		
US — USA	US-0	Hele landet	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
UY — Uruguay			EQU		
	UY-0	Hele landet	BOV	A	1
			OVI	A	1 og 2
ZA — Sydafrika	ZA-0	Hele landet	EQU, EQW		
	ZA-1	Hele landet undtagen: — den del af området for bekæmpelse af mund- og klovesyge, der ligger i veterinærregionerne Mpumalanga province og Northern province, i distriktet Ingwavuma i veterinærregionen Natal eller i grænseområdet op til Botswana øst for den 28. længdegrad — distriktet Camperdown i provinsen KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Hele landet	—		

(*) Jf. dog eventuelle særlige certifikatkrav fastsat ved EF-aftaler med tredjelande.

(**) Ekskl. Kosovo, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution nr. 1244 af 10. juni 1999.

(***) Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien; foreløbig kode, der ikke foregriber landets definitive betegnelse, efter at de forhandlinger, der finder sted for øjeblikket i FN, er afsluttet.

— = Der er ikke fastsat noget certifikat, og det er forbudt at importere fersk kød.»

*BILAG III***SG (Supplerende garantier)**

- »A«: Garantier for modning, pH-måling og udbening af fersk kød, ekskl. slagteaffald, for hvilket der er udstedt et standardcertifikat BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
 - »B«: Garantier for modnet, afpudset slagteaffald som beskrevet i standardcertifikat BOV (punkt 10.6).
 - »C«: Garantier for, at de kroppe, som det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat SUW (punkt 10.3a), kommer fra, er blevet laboratorietestet for klassisk svinepest.
 - »D«: Garantier vedrørende fodring med køkkenaffald på bedrifter af dyr, hvorfra det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat POR (punkt 10.3 d)), kommer.
 - »E«: Garantier for, at de dyr, som det ferske kød, for hvilket der er udstedt standardcertifikat BOV (punkt 10.4 d)), kommer fra, er blevet undersøgt for tuberkulose.
 - »F«: Garantier for modning og udbening af fersk kød, ekskl. slagteaffald, for hvilket der er udstedt et standardcertifikat BOV (punkt 10.6), OVI (punkt 10.6), RUF (punkt 10.7) eller RUW (punkt 10.4).
 - »G«: Garantier for 1), at slagteaffald og rygmarv ikke er omfattet, og 2) at dyr af hjortefamilien er blevet undersøgt for chronic wasting disease og kommer fra områder, som er fri for chronic wasting disease, jf. standardcertifikat RUF (punkt 9.2.1) og RUW (punkt 9.3.1).
-

BILAG IV
FORLÆG RUF

<p>1. Afsender (fuldstændigt navn og adresse): </p>	<p>VETERINÆRCERTIFIKAT for fersk kød af opdrættede, ikke domesticerede dyr ⁽¹⁾, undtagen dyr af heste- og svinefamilien, som skal sendes til EF Nr. ⁽²⁾ ORIGINAL</p>																																																															
<p>2. Modtager (fuldstændigt navn og adresse): </p>	<p>3. Kødets oprindelse ⁽³⁾ 3.1. Land: 3.2. Områdekode:</p>																																																															
<p>5. Kødets planlagte destination 5.1. Medlemsstat: 5.2. Virksomhed: Navn og adresse: Eventuelt autorisations- eller registreringsnummer: </p>	<p>4. Myndighed 4.1. Ministerium: 4.2. Kontor: 4.3. Lokal/regional myndighed:..... </p>																																																															
<p>7. Transportmiddel og identifikation af sendingen ⁽⁴⁾ 7.1. (Lastvogn, godsvogn, skib eller fly) ⁽⁵⁾ 7.2. Registreringsnummer, skibsnavn eller rutenummer: </p>	<p>6. Pålæsningssted med henblik på eksport: </p> <p>7.3. Oplysninger til identifikation af sendingen ⁽⁶⁾: </p>																																																															
<p>8. Identifikation af kødet 8.1. Kød fra: (dyreart). 8.2. Temperaturforhold for kødet i sendingen: kølet/frosset ⁽⁷⁾ 8.3. Individuel identifikation af kødet i sendingen:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Stykkernes art ⁽⁷⁾</th> <th colspan="3" style="text-align: center;">Virksomhedens godkendelsesnummer</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Antal pakninger/ stykker</th> <th rowspan="2" style="width: 15%;">Nettovægt (kg)</th> </tr> <tr> <th style="width: 15%;">Slakteri</th> <th style="width: 15%;">Opskærings- virksomhed</th> <th style="width: 15%;">Køle-/frysehus</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">I alt</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Stykkernes art ⁽⁷⁾	Virksomhedens godkendelsesnummer			Antal pakninger/ stykker	Nettovægt (kg)	Slakteri	Opskærings- virksomhed	Køle-/frysehus																																																	I alt					
Stykkernes art ⁽⁷⁾	Virksomhedens godkendelsesnummer			Antal pakninger/ stykker	Nettovægt (kg)																																																											
	Slakteri	Opskærings- virksomhed	Køle-/frysehus																																																													
I alt																																																																
<p>9. Folkesundhedserklæring Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter følgende:</p> <p>9.1. Det ferske kød er fremstillet, tilberedt, håndteret og opbevaret på de hygiejnebetingelser, der er fastsat for produktion og kontrol i EF-retsfor skrifterne ⁽⁸⁾, og det betragtes derfor som egnet til konsum.</p> <p>9.2. Det ferske kød og kødpakningerne er forsynet med et officielt sundhedsmærke, der dokumenterer, at kødet er blevet fuldstændigt behandlet og kontrolleret på de virksomheder, der er nævnt i punkt 8.3, som er godkendt til eksport til EF.</p> <p>⁽¹⁴⁾ (9.2.1. For så vidt angår chronic wasting disease:</p>																																																																

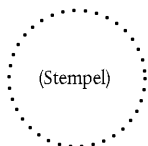
	<p>»Dette produkt indeholder eller er udelukkende fremstillet af kød, dog ikke slagteaffald og rygmarv, fra hjortedyr, der med et negativt resultat er undersøgt for chronic wasting disease efter en histopatologisk eller immunhistokemisk metode eller en anden diagnosemetode, der er anerkendt af den kompetente myndighed, og produktet er ikke fremstillet af dyr fra en besætning, hvor der er bekræftet forekomst af chronic wasting disease, eller hvor der er officiel mistanke om forekomst af chronic wasting disease.»</p>
9.3.	Transportmidlet og pålæsningen af kødsendingen opfylder hygiejnekravene i EF-retsforskrifterne ⁽⁸⁾ .
10.	Dyresundhedserklæring
	Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at det ovenfor beskrevne ferske kød opfylder følgende krav:
10.1.	Det er fremstillet i et område med områdekode: ⁽³⁾ , som på certifikatets udstedelsesdato:
	a) har været fri for kvægstygge i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom, og
⁽⁵⁾ enten	[b] har været fri for mund- og klovesyge i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom]
⁽⁵⁾ eller	[b] som siden (dato), er blevet betragtet som fri for mund- og klovesyge, uden at der siden har været tilfælde/udbrud, og som er bemyndiget til at eksportere dette kød i henhold til Kommissionens beslutning .../.../EF af 3. december 2004]
⁽⁵⁾ ⁽⁹⁾ eller	[b] hvor der under myndighedernes tilsyn gennemføres vaccinationsprogrammer mod mund- og klovesyge hos tamkvæg.]
10.2.	Det kommer fra dyr, der:
⁽⁵⁾	[har været holdt i det område, der er nævnt i punkt 10.1, siden fødslen eller i mindst 3 måneder før slagtning]
⁽⁵⁾ og/eller	[er blevet indført den (dato) til det område, der er nævnt i punkt 10.1, fra et område med områdekode ⁽³⁾ , som på det tidspunkt var bemyndiget til at eksportere fersk kød til EF.]
10.3.	Det kommer fra dyr, som kommer fra bedrifter, med hensyn til hvilke der gælder følgende:
	a) ingen af de dyr, der holdes på dem, er vaccineret mod [mund- og klovesyge eller] ⁽¹⁰⁾ kvægstygge,
	b) bedrifterne bliver regelmæssigt dyrlægekontrolleret for sygdomme, der kan overføres til mennesker eller dyr, og de har ikke været omfattet af forbud som følge af udbrud af brucellose inden for de sidste seks uger, og
⁽⁵⁾ enten	[c] der har på disse bedrifter og inden for en radius på 10 km omkring dem ikke været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge eller kvægstygge i de sidste 30 dage]
⁽⁵⁾ ⁽⁹⁾ eller	[c] de er ikke omfattet af dyresundhedsmæssige foranstaltninger, og der har på disse bedrifter inden for en radius på 50 km omkring dem ikke været noget tilfælde/udbrud af mund- og klovesyge eller kvægstygge i de sidste 90 dage, og
	d) dyrene har været holdt på bedrifterne i mindst 40 dage, før de er sendt direkte til slagteriet.]
10.4.	Det kommer fra dyr,
⁽⁵⁾ enten	[a] der er blevet transporteret fra bedrifterne i køretøjer, der forinden var rengjort og desinficeret, til et godkendt slagteri uden at have været i kontakt med andre dyr, som ikke opfylder ovennævnte betingelser
	b) der på slagteriet er blevet underkastet levende syn inden for de sidste 24 timer før slagtning uden at have vist tegn på nogen af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1, og
	c) som er blevet slagtet den eller mellem den og den ⁽¹¹⁾ .]
⁽⁵⁾ eller	[a] som er blevet slagtet på oprindelsesbedriften efter tilladelse fra en embedsdyrlæge, der er ansvarlig for bedriften, og som har afgivet en skriftlig erklæring om:
	— at det ifølge hans opfattelse ville udgøre en uacceptabel risiko for dyrenes velfærd eller for dem, der håndterer dyrene, at transportere dem til et slagteri
	— at bedriften er blevet kontrolleret af myndighederne og godkendt til slagtning af vildt

- at dyrene er blevet underkastet levende syn inden for de sidste 24 timer før slagtning uden at have vist tegn på nogen af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1
 - at dyrene er blevet slagtet den eller mellem den og den ⁽¹¹⁾
 - at dyrene er blevet aflødt korrekt
 - at de slagtede dyrs organer er blevet udtaget senest tre timer efter slagtningen, og
- b) hvis slagtekroppe er blevet transporteret til det godkendte slagteri under hygiejniske forhold, og hvis der er gået over en time siden slagtningen, er der konstateret en temperatur på mellem 0 °C og + 4 °C ved transportkøretøjets ankomst.]

- ⁽¹²⁾ 10.5. Det kommer fra dyr, der siden fødslen er blevet holdt adskilt fra vildtlevende klovbærende dyr.
- 10.6. Det er fremstillet på en virksomhed, omkring hvilken der inden for en radius på 10 km ikke har været nogen udbrud/tilfælde af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1, i de sidste 30 dage, eller, hvis der har været et sygdomstilfælde, så blev der først givet bemyndigelse til tilberedning af kødet til eksport til EF, efter at alle dyr på virksomheden var slagtet, alt kød fjernet og virksomheden fuldstændig rengjort og desinficeret under en embedsdyrlæges tilsyn.
- 10.7.
- ⁽⁵⁾ enten [Det er fremstillet og tilberedt uden at være kommet i kontakt med andet kød, der ikke opfylder ovennævnte betingelser.]
- ⁽⁵⁾⁽⁹⁾ eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] ⁽⁵⁾, der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over + 2 °C i mindst 24 timer før udbening, og hvori kødets pH-værdi efter modning og før udbening i midten af kammusklen elektronisk er målt til under 6,0, og
- det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.]
- ⁽⁵⁾⁽¹³⁾ eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] ⁽⁵⁾, der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over + 2 °C i mindst 24 timer før udbening, og
- det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.]

Officielt stempel og underskrift

Udfærdiget i, den
(Embedsdyrlægens underskrift)



(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

Bemærkninger

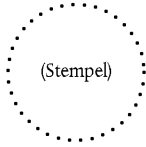
- (¹) Ved fersk kød forstås alle dele, undtagen slagteaffald, af vildtlevende pattedyr, der er egnet til konsum, fersk kølet eller frosset, og som tilhører ordenen *Perissodactyla* (undtagen dyr af hestefamilien), *Proboscidea* eller *Artiodactyla* (undtagen dyr af svinefamilien), der holdes som tamdyr eller har været opdrættet på farme siden fødslen.
- (²) Tildelt af myndighederne.
- (³) Landenavn og områdekode, jf. del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).
- (⁴) For godsvogne og lastvogne anføres registreringsnummer, og for skibe anføres navn. For fly anføres rutenummer, hvis det er bekendt. Ved transport i containere eller kasser anføres det samlede antal containere eller kasser, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i punkt 7.3.
- (⁵) Det ikke gældende overstreges.
- (⁶) Udfyldes, hvis det er relevant.
- (⁷) Hvis det er relevant, anføres »modnet«. Hvis opskæringerne/stykkerne er frosset, anføres indfrysningsdato (mm/åå).
- (⁸) For fersk kød gælder Rådets direktiv 91/495/EØF (med seneste ændringer). For dyrevelfærd ved slagtning gælder Rådets direktiv 93/119/EF (med seneste ændringer).
- (⁹) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »A« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).
- (¹⁰) Slettes, hvis eksportlandet vaccinerer mod mund- og klovesyge med serotype A, O eller C, og landet har tilladelse til at eksportere modnet udbenet kød, som opfylder de supplerende garantier i punkt 9, til EF.
- (¹¹) Slagtedato eller -datoer. Det er ikke tilladt at importere dette kød, hvis det stammer fra dyr, der er slagtet enten før den dato, hvor området i punkt 3 blev godkendt til eksport til EF, eller i en periode, hvor EF har indført restriktioner over for import af dette kød fra det nævnte område.
- (¹²) Ikke påkrævet for opdrættet vildt, der holdes permanent i arktiske områder.
- (¹³) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »F« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer). Det modnede udbenede kød må først importeres til EF, når der er gået 21 dage efter, at dyrene er slagtet.
- (¹⁴) Supplerende garantier for fersk kød fra dyr af hjortefamilien, der skal gives, hvis det med angivelsen »G« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).

(⁵) enten	[de skal efter at være blevet nedkølet til og opbevaret ved en temperatur på mellem -1 °C og +7 °C transporteres til den endelige EF-autoriserede vildtbehandlingsvirksomhed på bestemmelsesstedet senest syv dage efter kødkontrollen]
(⁵) eller	[de skal efter at være blevet nedkølet til og opbevaret ved en temperatur på mellem -1 °C og +1 °C transporteres til den endelige EF-autoriserede vildtbehandlingsvirksomhed på bestemmelsesstedet senest 15 dage efter kødkontrollen] i et transportmiddel, der kan holde denne temperatur under transporten.]
(¹²) [9.3.1.	For så vidt angår chronic wasting disease: »Dette produkt indeholder eller er udelukkende fremstillet af kød, dog ikke slagteaffald og rygmarv, fra hjortedyr, der med et negativt resultat er undersøgt for chronic wasting disease efter en histopatologisk eller immunhistokemisk metode eller en anden diagnosemetode, der er anerkendt af den kompetente myndighed, og produktet er ikke fremstillet af dyr fra en region, hvor der i de seneste tre år er bekræftet forekomst af chronic wasting disease, eller hvor der er officiel mistanke om forekomst af chronic wasting disease«.]
9.4.	Transportmidlet og pålæsningen af kødsendingen opfylder hygiejnekravene i EF-retsforskrifterne (⁸).
10.	Dyresundhedserklæring Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at det ovenfor beskrevne ferske kød opfylder følgende krav:
10.1.	Det er fremstillet i et område med områdekode: (³), som på certifikatets udstedelsesdato: a) har været fri for kvægpest i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom, og (⁵) enten [b) har været fri for mund- og klovesyge i 12 måneder, og i samme periode er der ikke blevet vaccineret mod denne sygdom] (⁵) eller [b) som siden (dato) er blevet betragtet som fri for mund- og klovesyge, uden at der siden har været tilfælde/udbrud, og som er bemyndiget til at eksportere disse dyr i henhold til Kommissionens beslutning .../.../EF af 3. december 2004] (⁵) ⁽⁹⁾ eller [b) hvor der under myndighedernes tilsyn gennemføres vaccinationsprogrammer mod mund- og klovesyge hos tamkvæg.]
10.2.	Det kommer fra vildtlevende dyr, der er blevet nedlagt den eller mellem den og den (¹⁰) i det område, der er nævnt i punkt 10.1, og dyrene er blevet nedlagt: a) over 20 km fra grænsen til et andet land eller en del af et andet land, der i det tidsrum ikke var bemyndiget til at eksportere dette ferske kød til EF b) i et område, der i de sidste 60 dage ikke har været omfattet af restriktioner på grund af de sygdomme, som er nævnt i punkt 10.1.
10.3.	Det kommer fra dyr, der senest 12 timer efter, at de er nedlagt, er blevet transporteret (⁵) [til en indsamlingscentral og straks derefter] til en godkendt vildtbehandlingsvirksomhed til køling, omkring hvilken der inden for en radius på 10 km ikke har været nogen udbrud/tilfælde af de sygdomme, der er nævnt i punkt 10.1, i de sidste 30 dage, eller, hvis der har været et sygdomstilfælde, så blev der først givet bemyndigelse til tilberedning af kødet til eksport til EF, efter at alt kød var fjernet og virksomheden fuldstændig rengjort og desinficeret under en embedsdyrlæges tilsyn.
10.4.	(⁵) enten [Det er fremstillet og tilberedt uden at være kommet i kontakt med andet kød, der ikke opfylder ovennævnte betingelser.] (⁵) ⁽⁹⁾ eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] (⁵), der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over +2 °C i mindst 24 timer før udbening, og hvori kødets pH-værdi efter modning og før udbening i midten af kammusklen elektronisk er målt til under 6,0, og det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.] (⁵) ⁽¹¹⁾ eller [Det indeholder [udbenet kød] [og] [hakket kød] (⁵), der kun er fremstillet af udbenet kød, undtagen slagteaffald, fra slagtekroppe, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er blevet fjernet, og som er modnet ved en temperatur på over +2 °C i mindst 24 timer før udbening, og

det er blevet holdt strengt adskilt fra kød, der ikke er i overensstemmelse med ovennævnte betingelser, både under fremstilling, udbening og oplagring, indtil det blev pakket i kasser eller kartoner til videre oplagring på dertil indrettede arealer.]

Officielt stempel og underskrift

Udfærdiget i, den



(Embedsdyrlægens underskrift)

(Navn med blokbogstaver, stilling og titel)

Bemærkninger

(¹) Ved fersk kød forstås alle dele, undtagen slagteaffald, af vildtlevende pattedyr, der er egnet til konsum, fersk kølet eller frosset, og som tilhører ordenen *Perissodactyla* (undtagen dyr af hestefamilien), *Proboscidea* eller *Artiodactyla* (undtagen dyr af svinefamilien), der er nedlagt eller jaget i naturen.

Uflåede kroppe skal efter importen straks transporteres til bestemmelsesforarbejdningsvirksomheden.

(²) Tildelt af myndighedene.

(³) Landenavn og områdekode, jf. del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).

(⁴) For godsvogne og lastvogne anføres registreringsnummer, og for skibe anføres navn. For fly anføres rutenummer, hvis det er bekendt.

Ved transport i containere eller kasser anføres det samlede antal containere eller kasser, deres registreringsnummer og eventuelle plombenummer i punkt 7.3.

(⁵) Det ikke gældende overstreges.

(⁶) Udfyldes, hvis det er relevant.

(⁷) Hvis det er relevant, anføres »modnet« eller »uflået«. Hvis opskæringerne/stykkerne er frosset, anføres indfrysingsdato (mm/åå).

Er der tale om kød fra »uflåede dyr«, skal mærket til identifikation af oprindelsen angives. Dette mærke må ikke være det sundhedsmærke, der anvendes til at erklære kødet for egnet til konsum, og som tildeles af den autoriserede vildtbehandlingsvirksomhed i bestemmelsesmedlemsstaten, når kroppene er blevet flået og kødet underkastet kødkontrol.

(⁸) For fersk kød gælder Rådets direktiv 92/45/EØF (med seneste ændringer).

(⁹) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »A« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).

Det modnede udbenede kød må først importeres til EF, når der er gået 21 dage efter, at dyrene er nedlagt.

(¹⁰) Datoer. Det er ikke tilladt at importere dette kød, hvis det stammer fra dyr, der er nedlagt enten før den dato, hvor området i punkt 3 blev godkendt til eksport til EF, eller i en periode, hvor EF har indført restriktioner over for import af dette kød fra det nævnte område.

(¹¹) Supplerende garantier for kød af modnet udbenet kød, der skal gives, hvis det med angivelsen »F« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer). Det modnede udbenede kød må først importeres til EF, når der er gået 21 dage efter, at dyrene er slagtet.

(¹²) Supplerende garantier for fersk kød fra dyr af hjortefamilien, der skal gives, hvis det med angivelsen »G« kræves i kolonne 5 »SG« i del 1 i bilag II til Rådets beslutning 79/542/EØF (med seneste ændringer).